

# Лифляндскія Губернскія Вѣдомости



# Finsländische Gouvernements-Beitung.

Издаются по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ. Цѣна за годъ безъ пересылки 3 рубля с., съ пересылкою по почтѣ 4½ рубля с., съ доставкою на домъ 4 рубля с. Подписка принимается въ редакціи и во всѣхъ Поштовыхъ Конторахъ.

Die Zeitung erscheint Montags, Mittwochs u. Freitags. Der Preis derselben beträgt ohne Ueberfendung 3 R., mit Ueberfendung durch die Post 4½ R. und mit der Zustellung in's Haus 4 R. Bestellungen auf die Zeitung werden in der Gov.-Regierung und in allen Post-Comptoirs angenommen.

**№ 44. Понедѣльникъ, 17. Апрѣля**

**Montag, 17. April 1861.**

**ЧАСТЬ ОФИЦІАЛЬНАЯ.**

**Officieller Theil**

**ОТДѢЛЪ МѢСТНЫЙ.**

**Locale Abtheilung.**

## Veränderungen hinsichtlich des Personalbestandes der Civil-Beamten im Finsländischen Gouvernement, Ordensverleihungen, Belohnungen &c.

Der verabschiedete Coll.-Secr. Stähr ist als Beamter der Kanzlei des Kriegs-Gouverneurs von Riga, General-Gouverneurs von Liv-, Est- und Kurland und der Beamte derselben Kanzlei, Coll.-Secr. Kämmerer als Kanzlei-Beamter des St. Petersburgschen Zollamts angestellt worden.

Der verabschiedete Ober-Secretair des Finsländischen Ober-Hofgerichts, Coll.-Assessor André ist als Beamter der Kanzlei des Kriegs-Gouverneurs von Riga General-Gouverneurs von Liv-, Est- und Kurland angestellt worden.

## Анонсы и Известия

anderer Behörden und amtlicher Personen.

Am 6. October 1861 ist beim Werroschen Stadtmagistrate corroborirt worden ein zwischen dem zur Quellenhoffschen Bauergemeinde angeschriebenen Werroschen Hausbesitzer Jaan Leimann und dem Bentenhoffschen Bauern Gusta Heyer am 26. Januar 1861 abgeschlossener Kaufcontract, mittelst dessen Ersterer dem Letzteren das ihm gehörige in der Stadt Werro sub Nr. 33 belegene hölzerne Wohnhaus sammt Nebengebäuden, Treibhaus und Garten für die Summe von dreihundertsechszig Rbl. S. verkauft hat. Der Kaufcontract ist auf Stempelpapier zu einem Rubel achtzig Kopfen S. geschrieben und sind bei der Corroboration an Documentenposchlin drei Rubel S., sowie an Kreppostposchlin à 4% von der Kaufsumme vierzehn Rbl. vierzig Kopfen S. zur Kronskasse erhoben worden.

Werro-Rathhaus, den 13. Februar 1861.

Nr. 181. 3

Am 26 Januar 1861 ist beim Werroschen Stadtmagistrate corroborirt worden ein zwischen dem Tischlermeister Paul Kreuzdorff und seinem Bruder, dem Müller Friedrich Kreuzdorff am 25. Januar 1861 abgeschlossener Kaufcontract, mittelst dessen Ersterer dem Letzteren die Hälfte des zu dem ihm eigenthümlich zugeschriebenen in der Stadt Werro früher sub Nr. 18 und jetzt sub Nr. 95 belegenen Wohngebäude gehörigen Grundplatzes für die Summe von zweihundert fünfundsiebenzig Rubel S. verkauft hat. Der Kaufcontract ist auf Stempelpapier zu neunzig Kop. S. geschrieben und sind bei der Corroboration an Documentenposchlin drei Rbl. S., sowie an Kreppostposchlin à 4% von der Kaufsumme neun Rubel S. zur Kronskasse erhoben worden.

Nr. 148.

Werro-Rathhaus, den 9. Februar 1861. 3

\* \* \*

Am 13. Februar 1861 ist beim Werroschen Stadtmagistrate corroborirt worden eine Declaration der Kinder und Erben des verstorbenen Werroschen Bürgers und Schlossermeisters, weiland Aeltesten Johann Valentin Nadler vom 23. September 1848, Inhalts deren dieselben ihre Erbschafts- und sonstigen Rechte an den Nachlaß ihres verstorbenen Vaters, in specie an dessen in der Stadt Werro früher sub Nr. 41 und jetzt sub Nr. 16 belegenes Wohnhaus cum appertinentiis ihrem Bruder und resp. Miterben Carl Heinrich Nadler abgetreten und genehmigt haben, daß das benannte Wohnhaus sammt Appertinentien ihm eigenthümlich zugeschrieben werde. Die Declaration ist auf Stempelpapier zu neunzig Kopfen geschrieben und sind bei der Corroboration an Documentenposchlin drei Rbl. Sib. zur Kronskasse erhoben worden.

Werro-Rathhaus, den 13. Februar 1861.

Nr. 173. 3

\*

\*

\*

\*

\*

\*

Vom Magistrate des Gerichtsfleckens Schloß wird hiermit bekannt gemacht, daß nachbenannte im Jahre 1860 zu der dritten Kaufmannsgilde verzeichnet gewesenen Personen mit dem Schlusse des Jahres 1860 aus der Gilde getreten sind und zwar: 1) Alexander Johannisohn nebst dessen Frau Elisabeth Pawlowna und Kindern Adam Alexander, Marie und Elisabeth, 2) Johannes Friedrich Leg, 3) Franz Thiele nebst Frau Wilhelmine Heinriette und 4) Vincent Kondratjew nebst Frau Anna und Kindern Georg, Edmund, Konstantin Alexander, Theodor und Barbara. Schloß-Rathhaus, den 11. Februar 1861.

Nr. 198.

\* \* \*

Als gefunden sind eingeliefert und verdächtigen Leuten abgenommen worden, nachstehende Sachen, als: ein Badmal-Mantel, Barchent-Röcke, 2 Bünde Glas, ein Messing-Krahn, ein Geldbeutel mit cr. 4 Rbl. S., ein goldener Ring mit blauem Stein, messingene Säbelbeischläge, ein zerbrochener Säbel, ein kleiner Flintenlauf, ein Pferdehintergeschirr, etwas Wäsche und 4 neue Damen-Beluchemäntel. Die resp. Eigenthümer werden daher aufgefordert, sich binnen 6 Wochen a dato bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung zu melden.

Riga, Polizei-Verwaltung, den 7. April 1861.

Nr. 1311. 2

### Proclamata.

Auf Befehl Sr. Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. thun Wir Bürgermeister und Rath der Kaiserlichen Stadt Dorpat hiermit kund und zu wissen, welchergestalt behufs der Mortification nachbenannter, auf verschiedene städtische Immobilien ingrossirter, zum Theil angeblich bereits liquidirter, zum Theil im Originale verloren gegangener Schulddocumente hier selbst ein publicum proclama nachgesucht worden; als da sind: 1) der 900 Rbl. B.-Aff. betragende Kaufschillingrückstand aus dem von dem Fuhrmanne Johann Kolge mit den Koordtschen Curatoren über das im III. Stadttheile sub Nr. 179 belegene Haus abgeschlossen, am 8. Juli 1831 corroborirten und am nämlichen Tage ingrossirten Kaufcontracte; 2) der 300 Rbl. S. betragende Kaufschillingrückstand aus dem von dem Speisewirthen Christian Danneberg mit den Gebrüdern Rundalzew über das im III. Stadttheile sub Nr. 190 belegene Haus abgeschlossen und am 19. December 1852, Nr. 47, corroborirten Kaufcontracte; 3) eine annoch 500 Rbl. S. betragende, von dem Kaufmanne Jesim Rundalzew ursprünglich über 5000 Rbl. B.-Aff. an den Peter Davidow Kondratjew ausgestellte, unterm 14. Mai 1835, Nr. 149, auf dasselbe

Haus ingrossirte und an die Staatsrätthin Lydie von Broecker geb. Schulz cedirte Obligation; 4) eine von Johann Bottwig an Nikolai Mailach über 100 Rbl. S. ausgestellte und am 2. Juni 1845 Nr. 233 auf das im II. Stadttheile Nr. 190 belegene, gegenwärtig Zepstische Haus ingrossirte Obligation; 5) eine auf das im II. Stadttheile sub Nr. 149 belegene Haus des Collegen-Registrators Peter Wilde zum Besten dessen Bruders Daniel Wilde über 1000 Rubel B.-Aff. Capital und 418½ Rbl. B.-Aff. Zinsen am 11. Mai 1816, Nr. 50, ingrossirte Obligation; 6) zwei zum Besten der Dörptschen Schulkasse über je 100 Rbl. S. ausgestellte und am 15. Februar 1818 Nr. 216 und 217 auf dasselbe Haus ingrossirte Obligationen; 7) eine zum Besten der Dörptschen Stadt-Armencasse am 9. April 1818 Nr. 221 über 75 Rbl. S. auf dasselbe Haus ingrossirte Obligation und 8) eine laut beigebrachter Declaration der Erben des weiland Polizeibeisizers Euchenfeldt — von der Wittwe Catharina Juliana Rezius geb. Rosenpflanger unterm 21. Juli 1852 über 800 Rbl. Slb. an Friedrich Schmidt ausgestellte, am 14. October 1852 Nr. 167 auf das im I. Stadttheile sub Nr. 115 und 116 belegene Wohnhaus ingrossirte, durch Cession an Demoiselle Ulrike Musso darauf an die Euchenfeldtschen Erben und zuletzt an den dimitt. Rathsherrn Carl Hennig gelangte Obligation, deren Original abhanden gekommen. Es werden demnach alle Diejenigen, welche an obgedachte Schulddocumente aus irgend einem Rechtstitel zu Recht beständige Ansprüche zu haben vermeinen, sich damit in gesetzlicher Art binnen sechs Monaten und also spätestens am 22. September 1861 bei diesem Rathe, unterstützt mit den gehörigen Beweisen zu melden angewiesen, mit der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser peremptorischen Frist Niemand mit etwanigen Ansprüchen weiter gehört, sondern solche Schulddocumente als mortificirt angesehen werden sollen.

Dorpat-Rathhaus am 22. März 1861.

410. 3

### Torge.

Von dem Directorium der Kaiserlichen Universität Dorpat werden Diejenigen, welche die in Maurer-, Stukaturer-, Tischler-, Zimmermanns-, Schlosser-, Klempner-, Glaser- und Maler-Arbeiten bestehenden diesjährigen Reparaturen an den Gebäuden der Universität, laut verificirten Kosten-Anschlägen zusammen auf 2426 Rbl. 43¼ Kop. berechnet zu übernehmen Willens und im Stande sind, hiedurch aufgefordert, sich zu dem auf den 5. Mai d. J. anberaumten Torge und zum Peretorge am 8. Mai d. J., Mittags 12 Uhr, mit

den vorchriftmäßigen Legitimationen und Salogen versehen, im Local des Universitäts-Directoriums einzufinden und ihren Bot zu verlaublichen. Die betreffenden Kostenanschläge können täglich in der Kanzlei dieser Behörde eingesehen werden.  
Dorpat, den 3. April 1861. Nr. 240. 1

Правление Императорскаго Дерптскаго Университета симъ приглашаетъ имѣющихъ желаніе и возможность принять на себя подлежащія къ производству въ семъ году ремонтныя исправленія по зданіямъ Университета, заключающіяся въ каменной и штукатурной, столярной, плотничьей, слесарной, жестяной, стекольной и малярной работахъ, всего по утвержденнымъ сметамъ на 2426 руб. 43½ коп., явиться для объявленія предлагаемыхъ ими цѣнъ, съ установленными документами и загонами, къ торгамъ и переторжкѣ, имѣющимъ производиться въ Присутствіи сего Правленія 5. и 8. чиселъ Мая мѣсяца с. г. въ полдень. Подлежащія смѣты могутъ быть разсматриваемы ежедневно въ Канцеляріи сего Присутственнаго мѣста.

Дерптъ, 3. Апрѣля 1861 года. 1  
№ 240.

\* \* \*

Псковское Губернское Правленіе объявляетъ, что на удовлетвореніе долга умершей помѣщицы Александры Васильевой Теглевой Поручику, нынѣ отставному Майору Дмитрію Егорову Глазову, по заемному письму въ 3000 руб. с., назначается въ продажу съ публичнаго торга на срокъ 27. Мая 1861 года, съ переторжкою чрезъ три дня, принадлежащее Теглевой имѣніе, доставшееся ей по духовному завѣщанію отъ г. Мячковой, состоящее во 2. станѣ Холмскаго уѣзда, заключающееся въ селѣ Екатерининскомъ, что была деревня Юркина, Юренки тожъ и заложеной въ С. Петербургскомъ Опекунскомъ Совѣтѣ деревнѣ Загороденъ, въ которыхъ: въ селѣ Екатерининскомъ дворовыхъ людей по ревизіи и наличныхъ муж. пола 6 и жен. 7 душъ и дер. Загороденъ крестьянъ по ревизіи и наличныхъ муж. пола 10 и жен. 16 душъ, въ томъ числѣ 5 тяголъ. Къ селцу Екатерининскому принадлежитъ земли: пашни 55 дес. 426 саж., сѣнокосу 2 дес. 2170 саж., лѣсу строеваго и дровазнаго 122 дес. 1395 саж., подъ поселеніемъ, гуменниками, огородами и коноплянниками 1 дес.

100 саж., подъ полурѣчкою, рѣчкою, ручьемъ и полуручьемъ 1 дес. 2156 саж., подъ проселочными дорогами 2 дес., а всего удобной и неудобной земли 185 дес. 1447 саж., въ селѣ Екатерининскомъ 2 людскихъ избы съ сѣнями и 2 избы при скотномъ дворѣ съ сѣнями, скотный дворъ 3 конюшни, 2 сѣнныхъ сарая, 2 амбара съ закромами, мшаникъ, рига съ гумномъ и баня; все это строеніе крыто тесомъ и дранью. Скота: лошадей 6, коровъ 9, быковъ 1, нетелей 6, телятъ 9, овецъ 8 и свинья 1. Селцо Екатерининское оцѣнено въ 450 руб. с. Къ деревнѣ Загороденю принадлежитъ земли 175 дес. и оцѣнена въ 750 руб. Имѣнія эти продаваться будутъ каждое отдѣльно. Желающіе купить означенныя имѣнія, могутъ разсматривать бумаги, относящіяся до публикаціи и продажи во 2. Отдѣленіи Псковскаго Губернскаго Правленія. 3

\* \* \*

Отъ Витебскаго Губернскаго Правленія объявляется, что въ Присутствіи его назначенъ, 22. Мая 1861 года торгъ, съ переторжкою чрезъ три дня, на продажу имѣнія Черцы, состоящаго во 2. станѣ Лепельскаго уѣзда, заключающаго въ себѣ по ревизіи 86 муж. и 91 жен., а на лицо 84 муж. и 91 жен. пола душъ крестьянъ и земли 1291 дес. 1040 саж., оцѣненного, по десятилѣтней сложности чистаго годоваго дохода, въ 7500 руб., принадлежащаго Статскому Совѣтнику Казиміру и женѣ его Софѣ Пальчевскимъ, на выручку взысканій по заемнымъ письмамъ: Поручику Хрептовичу 2310 руб., помѣщикамъ Каміонкамъ 1885 руб. 72 коп., Коллежскому Совѣт. Рыжевичу 285 руб. 71½ коп., помѣщику Сипайло 1210 руб., Коллежской Ассесоршѣ Вичульской 1200 руб., помѣщику Гребницкому 300 руб., помѣщику Рейсу 2000 руб., помѣщику Барщевскому 295 руб. и Поручику Спиридовичу 2023 руб., по контракту бывшему управляющему Смоленскимъ и Краснинскимъ питейными откупами 1857 руб. 14½ коп., по рѣшенію Витебской Гранданской Палаты, чиновницѣ Самовичевой 1485 руб. съ процентами, проестями и волокидами, приходскому Священнику 44 руб. 76 коп., Членамъ Свинскаго Земскаго Суда 189 руб. 96 коп., и казенныхъ долговъ: Витебскому Приказу Общественнаго Призрѣнія, по залогоу того имѣнія, 12,295 р. 96 коп., кормовыхъ и за одежду, выдан-

ныхъ крестьянамъ 64 руб. 3 коп., и полу-  
процентнаго сбора 50 коп. На этомъ  
имѣніи сверхъ этого почитается ссуды  
Витебской Коммисіи Народнаго продо-  
вольствія 6196 руб. 45 коп. и недоимки  
разныхъ сборовъ и ссуды Лепельскому  
Уѣздному Казначейству 3430 руб. 47 $\frac{1}{2}$   
коп. сер.

Желающіе участвовать въ торгахъ  
приглашаются, въ означенный срокъ, въ  
Присутствіе Губернскаго Правленія, гдѣ  
имъ предъявлены будутъ подлинная опись  
и бумаги, къ оной относящіяся. 1

### Immobilien-Verkauf.

Am 11. Mai d. J., Mittags um 12 Uhr,  
soll bei dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt  
Riga das von der vermittelten Frau Rathsher-  
rin Wilhelmine Reimers geb. Thonn, der von  
ihr gestifteten Augenheilanstalt für Unbemittelte  
vermachte, alhier in der Stadt an der Jacobs-  
straße sub Pol.-Nr. 169 belegene Wohnhaus  
samt Appertinentien, unter den in termino  
licitationis zu verlaublichenden Bedingungen zum  
öffentlichen Meistbot gestellt werden.

Riga, den 11 April 1861. 2  
Carl E. Seebode,  
Waisenbuchhalter.

\* \* \*

Am 25. Mai d. J. Mittags um 12 Uhr  
soll bei dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt  
Riga das zum Nachlasse des weiland hiesigen Kauf-  
manns Filaret Ignatjew Tetichmenow gehörige,  
alhier im 3. Quartier der Moskowschen Vorstadt  
sub Pol.-Nr. 289, oder nach der neuern Ein-  
theilung, im 3. Quartier des 1. Moskowschen  
Vorstadttheils an der großen Todtenstraße sub  
Nr. 139 belegene Wohnhaus samt Appertinen-

tien, zur Ausmittelung dessen wahren Werthes,  
unter den in termino licitationis zu verlaublich-  
renden Bedingungen, zum öffentlichen Meistbot  
gestellt werden. 1

Carl E. Seebode,  
Waisenbuchhalter.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem  
Eigenthümer als verloren aufgegeben, und wird  
daher der etwaige Finder derselben hiedurch von  
der Livländischen Gouvernements-Regierung beauf-  
tragt, die Legitimation ungesäumt bei dem Riga-  
schen Pass-Bureau abzuliefern.

Das B. - B. der Polotskischen Meisthanka  
Caroline Charlotte Rosalie Batujowa vom 11.  
Februar 1861, Nr. 24, giltig auf ein Jahr.

### Abreisende.

Die Abreise nachstehender Personen wird zu dem  
Zwecke hiedurch angezeigt, damit Diejenigen,  
welche Forderungen an sie haben sollten, sich  
von heute innerhalb dreier Tage in der Canzlei  
des Rigaschen Rathes dieserhalb melden mögen.

Hermann Richard Adolph Gruning, Zahn  
Dulk, Jakob Berg, Philipp Kusmitsch, Feilen-  
hauergefell Peter Erik Eriksson, 3  
Theodor Karl Gustav Behrsing, 2  
Klempnergefell Johann Paul Majewsky, 1  
nach dem Auslande.

Johann August Ramm, Wilhelm Ramm,  
Heinrich Artol, Catharina Alexejewa Ameljanowa,  
Jegor Andrejew Fedetow, Marfa Andrejew,  
Trinja Andrejew, Trisan Nikolajew, Wilhelm  
Neumann, Franz Dauksche, Wilhelm Ferdinand  
Truse, Johann Kauling, Otto Ewald Reps,  
Wera Petrowa Schipkina,

nach andern Gouvernements.

Livländischer Vice-Gouverneur: J. von Cube.